

# **Yo maté al jugador de la academia**

## **Capítulo 9: ✂️ Korin Lork(1) ✂️**

**La mayoría de las instalaciones de la Academia Merkarva eran gratuitas. La cafetería estudiantil era más barata que los restaurantes de comida rápida de la calle, y aunque había diferentes niveles de dormitorios, no cobraban nada.**

**Como a veces los estudiantes eran enviados a misiones peligrosas bajo el nombre de prácticas laborales, la Academia brindaba el máximo apoyo para todo lo demás.**

**Las 'salas de entrenamiento' eran una de ellas.**

**En esta academia donde los estudiantes tenían mucho tiempo libre, la sala de entrenamiento que estaba abierta para todos los estudiantes era la instalación más recomendada de todo el campus.**



**“¿Hay alguna habitación?”**

**“Sí, ahí... ¿estudiante de primer año?”**

**El personal de recepción inclinó la cabeza al ver mi credencial de estudiante. Era comprensible que estuviera confundido, ya que habría sido raro ver a un estudiante de primer año entrar a la sala de capacitación el primer día de admisión.**

**Después de todo, era extraño que los estudiantes de primer año supieran de la existencia de la sala de entrenamiento.**

**“¿Qué talla... te gustaría?”**

**“Por favor, que sea XL”.**

**“¿Hay algún arma que te gustaría tomar prestada?”**

**¿Tienes una lanza? Sería genial si midiera unos dos metros.**

**—Bueno, el normal. Hay todo tipo de armas en el contenedor, así que siéntete libre de tomarlas como quieras.**

**“¿También tienes un cuerpo elemental?”**

**¿Un cuerpo elemental? Eh... sí, pero...**

**El empleado ladeó la cabeza. Parecía curioso por saber cómo me enteré de eso, pero había otro pensamiento mezclado en su mirada;**

**Pensé que no tendría sentido incluso si lo tomaba.**

**Después de cambiarme a una ropa más cómoda, tomé una lanza y entré, y me recibió un gimnasio que era más grande que la mayoría de los estadios.**

**- ¡Kaang! ¡Kang!**

**- ¡Hwaruk!**

**- ¡Kuwaang!**

**Dentro me esperaban todo tipo de ruidos salvajes que hacían los estudiantes mientras se entrenaban.**



**Las salas de entrenamiento parecían una cancha de tenis donde cada estudiante podía entrenar en su propia habitación. Eran espaciosas y solo estaban separadas por paneles de vidrio.**

**Por supuesto, no había suficientes habitaciones para que todos los estudiantes de la academia las usaran, por lo que había que actuar rápidamente en horas punta como el fin de semana.**

**En otras palabras, considerando lo ruidosa que estaba la academia debido a la reciente incorporación de estudiantes de primer año, ahora mismo era la única oportunidad de usar una habitación tan lujosa para mí solo.**

**Intenté blandir la lanza de entrenamiento, que estaba bastante afilada. En la versión anterior, solía blandir una lanza todos los días.**

**Parecía que inesperadamente tenía bastante talento para usar lanzas.**

**『Empezaste demasiado tarde y debes entrenar más duro para compensarlo.』**

**Solo aprendí a usar la lanza después de que Park me presentara un maestro oficial, pero eso ya era muy tarde.**

**Despierta. Hora de ir a trabajar.**

**Coloqué en el suelo el pequeño huevo que recibí de la recepción y lo golpeé unas cuantas veces.**

**Este era un objeto poseído por un elemental. En este mundo, los elementales podían manifestarse de dos maneras.**

**La primera fue materializar sus cuerpos al recibir maná de un elementalista tras un contrato oficial. En este caso, añadirían carne a sus cuerpos astrales y me permitirían verlos también.**

**La segunda fue poseer objetos como el que tengo frente a mí. En esta academia de guardianes, que animaba a los estudiantes a un entrenamiento intenso, se les proporcionaban varios cuerpos elementales que podían romperse tras un contrato con el Reino Espiritual.**



**– ¡Jeje! ¡Jeje!**

**Junto con el sonido que parecía la voz risueña de un niño, comenzaron a aparecer alas detrás de él.**

**– ¡Qué pasada!**

**El cuerpo elemental flotó con un conjunto de ruidos intimidantes.**

**El elemental que poseía este huevo era un elemental de viento común y corriente de bajo grado. Pero, debido a su cuerpo físico, era tan rápido como un elemental de grado medio, a pesar de no tener forma de defenderse.**

**“Oye, mira eso.”**

**“¿Qué es?”**

**“Hay un estudiante de primer año entrenando con un cuerpo elemental”.**

**Podía sentir las miradas de los estudiantes de último año de la academia que usaban la sala de entrenamiento. La emoción**

**oculta tras sus voces no era sorpresa, sino burla ante la bravuconería de un estudiante de menor rango.**

**“¿No empiezas eso en el segundo semestre?”**

**“Probablemente lo escuchó en algún lugar”.**

**Como decían, los estudiantes de primer año generalmente comenzaban a entrenar con un cuerpo elemental a partir del segundo semestre, y la razón de ello era bastante simple.**

**Fue porque no tendría sentido obligar a los estudiantes a intentar algo imposible.**

**“¿Huh...!”**

**El cuerpo elemental esquivó fácilmente mi lanza. Y no fue solo una evasión: tras leer la trayectoria de mi lanza, cambió de dirección en el último segundo para esquivarla con una distancia de 0,1 centímetros y burlarse de mí.**



**"Mira eso."**

**Hay muchos estudiantes de segundo año a los que les cuesta enfrentarse a los elementales de viento. ¿Qué se cree ese novato?**

**Por eso los cuerpos elementales solo se empezaron a usar a partir del segundo semestre: la capacidad cognitiva superior y la abrumadora capacidad de esquivar complementadas con el propio cuerpo físico eran ridículas.**

**Decirle a un estudiante de primer año que lo atrapara era como ordenarle a un bebé recién nacido que corriera contra una bicicleta. Quizás fuera posible para genios famosos, pero era tan difícil que la mayoría de los estudiantes promedio ni siquiera podrían alcanzarlo después de llegar a segundo año.**

**- ¡Joder!**

**Volví a blandir mi lanza, pero tanto el ritmo como la velocidad fueron insuficientes. El cuerpo elemental la esquivó fácilmente hasta una esquina y, en cambio, me golpeó la frente. Era evidente que estaba jugando conmigo.**

**“¿Kuht...!”**

**No tenía capacidad ofensiva y por eso no dolía mucho, pero el desánimo que dejaba la sensación de derrota no era pequeño.**

**Sin embargo, no me desanimé porque esto era solo una prueba para recuperar los sentidos que tenía en mi iteración anterior.**

**«Si algo así me tuviera que desanimar, no me habría comprometido a salvar el mundo».**

**Al menos quería mejorar mi técnica con la lanza hasta el nivel básico.**

**Pensando en eso, me estaba preparando para empujar la lanza una vez más cuando una voz brillante resonó desde la entrada y llegó a mis oídos.**



**¡Hola a todos! ¡Están trabajando duro como siempre!**

**¿Eh? ¿Marie?**

**Llegas muy temprano hoy. ¿Estás aquí para entrenar?**

**¡Nn nn! ¡He estado haciendo algo durante las vacaciones! Ah, vale, ¿quieres algo para picar?**

**Marie abrió sin vacilar su cesta de refrigerios. De ella salían sin cesar papas al vapor, maíz, batatas y verduras de temporada.**

**Debiste haber trabajado mucho. ¡Toma! ¡Una toalla mojada!**

**“Uh, uhh... Gracias.”**

**Un estudiante de segundo año del Departamento de Caballeros se sonrojó al recibir la toalla mojada de Marie, quien pronto también se acercó a mí.**

**—Junior, te recuerdo. Nos vimos por la mañana, ¿verdad?**

**—Sí. Señor Dunaref.**

**“¿Es la primera vez que veo a un estudiante de primer año venir a la sala de entrenamiento el primer día!”**

**«¿En mis tiempos, estábamos ocupados jugando!», dijo con una sonrisa radiante, creando un ambiente positivo en un abrir y cerrar de ojos.**

**¿Quieres papas al vapor? También tengo azúcar.**

**«Esta vez sí que lo tengo», añadió con una amplia sonrisa. Aunque yo era un año menor que ella y hoy era nuestro primer día viéndonos, disipó la incomodidad en un instante como si nada.**

**“Gracias por la comida.”**

**En cuanto le quité la papa al vapor, sus dedos blancos la espolvorearon con azúcar. Blancas gotas de nieve cayeron sobre la pulpa amarilla de la papa caliente y humeante. Una papa confitada era un plato delicioso.**



**Lo estaba comiendo cuando en el momento oportuno Marie me entregó un vaso con agua.**

**Necesitas agua, ¿verdad? Baja el ritmo.**

**"Gracias."**

**Fue entonces cuando Marie vio el cuerpo elemental e inclinó la cabeza.**

**"¿Eh? ¿Eso es...?"**

**Al ver un cuerpo elemental que todos debían conocer después de pasar por el plan de estudios del primer año, Marie inclinó la cabeza.**

**¿Estás practicando con eso?**

**Sí. ¿Hay algún problema?**

**¿N, no? Parece que te estás esforzando mucho!**

**Ella meneó la cabeza nerviosamente, aparentemente preocupada por dar la impresión de que me estaba menospreciando.**

**Alejándome de la entrada de mi habitación... para ser exactos, después de alejarme de la multitud que estaba allí para hablar**

**con Marie, recogí la lanza cuando una nueva voz resonó desde atrás.**

**"Hooh."**

**Era demasiado digna para ser la voz de un estudiante, y había un signo indisimulable de terquedad en su vieja voz.**

**"¿Eh?"**

**¿Eh? ¿Instructor Hamán?**

**El profesor Haman, que había desanimado a los estudiantes de primer año en la ceremonia de entrada, me estaba mirando fijamente.**

**Korin Lork. Eres una estudiante de primer año, ¿verdad?**

**"Encantado de conocerle, señor instructor".**

**"..."**

**El anciano Hamán frunció los labios después de que inesperadamente lo llamaran instructor en lugar de profesor.**

**Aunque la academia estaba dividida en dos sectores: el Departamento de Caballeros y el Departamento de Magia, a todos los que enseñaban a los estudiantes se les llamaba profesores. El profesor Haman también era profesor, pero no le gustaba ese título porque parecía demasiado manchado de tinta.**

**¿Por qué practicas con un cuerpo elemental? Korin Lork.**

**Estoy practicando el manejo de la lanza. Necesito darle a eso.**

**"¡Pfft...!"**

**Los sunbaes, detrás del Viejo Amán, al fondo, estallaron en burlas. Parecían considerarlo la bravuconería de un novato ignorante.**

**—Nnn... Chicos, paren... Es normal que no sepa lo difícil que es...**





**Marie intentó detener a los estudiantes mayores porque temía que eso pudiera herir mis sentimientos, pero también tenía la impresión de que estaba haciendo algo sin sentido.**

**¿Has aprendido a usar la lanza antes? ¿A qué secta perteneces?**

**“Solo un poco de Bagua en mi pueblo...”**

**Bagua, los 8 Trigramas, era una de las artes marciales combinadas que se podían aprender en segundo año. A decir verdad, eso fue lo que aprendí como base, y la técnica de lanza que realmente dominé fue Seis Lanzas Integradas y el Vacío, pero no era algo que pudiera mencionar delante del Viejo Haman.**

**Aún no podía revelarme ante el viejo Haman y los dos veteranos de la academia. Podrían pensar sin querer que soy el subordinado de «ese tipo».**



**"¿Estás seguro de que puedes lograrlo?"**

**No importa si tengo confianza o no. Tendré que hacerlo.**

**Vine aquí porque necesitaba hacerlo. El viejo Amán pareció satisfecho con mi respuesta y sonrió.**

**¡Jaja! Eso es lo que me gusta oír. ¡Me gusta esa actitud! ¡Te doy 10 vales de comida!**

**Sacó un fajo de vales de comida de su tosco bolso de cuero. Parecía... que le había causado una buena impresión.**

**¡Si lo consigues, ven a buscarme! ¡Te daré una recompensa!**

**El anciano Amán demostraba su buena voluntad con la comida. Era evidente por cómo le gustaba llevar a sus alumnos favoritos a restaurantes.**

**Aunque comer con un anciano testarudo normalmente sería una tarea ardua, sorprendentemente él era el tipo de persona que no interrumpía durante las comidas.**

**Además, era un gourmet que sólo comía comida cara.**



**Si le contaba mi éxito, probablemente me daría un cupón para un fabuloso restaurante fuera del campus. Incluso en el juego, solía dar el cupón para un famoso restaurante de Ciudad Merkarva como recompensa por establecer una buena relación.**

**El anciano Haman se fue a encargarse de la sala de entrenamiento mientras yo me quedaba atrás, observando el cuerpo elemental. Los superiores seguían burlándose de mí, mientras me aseguraban que fracasaría y...**

**¡Buena suerte! ¡Ojalá lo consigas!**

**Marie, la única que me deseó buena suerte, se fue a su habitación después de dejar esas palabras.**

**\*\*\***

**Los cuerpos elementales carecían de ojos. Su mundo funcionaba bajo un principio distinto al del mundo humano. Usaban maná para percibir el mundo, a diferencia de los cinco sentidos humanos.**

**Lo mismo ocurrió incluso después de poseer un cuerpo elemental.**

**Un cuerpo elemental poseído por un elemental de viento reaccionaba a los ataques percibiendo las vibraciones del viento para discernir las ondas del aire. Por ello, era mucho más ágil y sostenible que el sentido de la vista.**

**No caía en fintas ni había necesidad de que se moviera excesivamente, por lo que podía durar más tiempo con la misma cantidad de resistencia.**

**Y así, el cuerpo elemental de un elemental de viento era el mejor objetivo de práctica para caballeros y magos.**

**Por muy fuerte que fuera un ataque, no serviría de nada si no alcanzaba al objetivo. Impactar el cuerpo elemental de un elemental de viento, experto en esquivar ataques, era prueba de su precisión.**



**Pero eso a su vez significaba que era extremadamente difícil, porque se necesitaban técnicas, trabajo duro y un cuerpo capaz para lograr precisión.**

**- ¡Vuinng!**

**El cuerpo elemental esquivó la lanza con un sonido intimidante proveniente de sus alas. Cada vez, se desviaba ligeramente hacia un lado, como si se burlara del atacante, demostrando así la maldad de los elementales.**

**“Tengo la técnica, pero no tengo el cuerpo para lograrlo...”**

**El cuerpo era el problema. El cuerpo de Korin Lork estaba demasiado débil.**

**Tanto el rango de aura como el de maná estaban en el nivel más bajo. Debido a la falta de aura, no podía reforzar mi cuerpo ni usar habilidades que requirieran maná.**



**Con mis estadísticas por debajo de la media, no me quedó otra que meterlo todo en cada uno de mis golpes, y cada fallo añadía más frustración y fatiga a mi cuerpo y lo hacía más pesado.**

**Míralo. Sigue haciéndolo.**

**Ni siquiera lo ha raspado. ¿Puede siquiera tocar una de las alas?**

**—¿Pero por qué sigue haciendo eso?**

**“Probablemente me dé demasiada vergüenza dejarlo ahora”.**

**Ignorando los comentarios burlones, lancé mi lanza, pero atravesó el aire enrarecido. Frente al cuerpo elemental, que ya ni siquiera parecía sincero en su huida, usé la fuerza de rotación de mis hombros y cintura para un barrido lateral acelerado.**

**- ¡Swish!**

**Cortó el aire. Aparté la mirada buscando el cuerpo elemental desaparecido y me giré al sentir algo de peso en la punta de mi lanza.**

**– Caída, caída.**

**El cuerpo elemental rodó desde la punta de mi lanza y se estrelló contra mi cara.**

**“¡Knng...!”**

**Más grande que el dolor fue la humillación. Me menospreciaba por completo.**

**Si yo fuera lo suficientemente fuerte para estar al mismo nivel que estaba en mi segundo año antes de la regresión, no habría sido humillado a este nivel.**

**'Extraño los tiempos en los que consumía todo tipo de cosas'.**

**Solía tener todo tipo de medicinas y pociones milagrosas mientras seguía a Park Sihu.**

**Mis manos buscaron una toalla para secar la lluvia de lágrimas cuando una toalla mojada fue colocada sobre mi mano.**

**Era Marie.**

**"¿Estás cansado?"**

**Dijo la chica de cabello turquesa después de agacharse junto a mí mientras yo me acostaba con mis extremidades extendidas en el suelo.**

**“¿Es muy difícil?”**

**—Huu... Sí, lo es.**

**Está bien descansar un poco. Ya has trabajado bastante duro.**

**Marie esbozó una sonrisa amarga mientras le entregaba una taza de agua creada a través de la magia.**

**—Huu... Huu... No.**

**"...¿Por qué?"**

**Parecía compadecerse de mí por recibir la avalancha de burlas y mofas de los mayores. Marie era la única que no me miraba con desprecio.**



**¿Te vas a comer? Espero que la disfrutes. Me iré después de probar un poco más.**

**¿Es porque te da vergüenza? No pasa nada. Nadie va a decir nada. Te has esforzado mucho. Lo lograrás la próxima vez.**

**"Eso no es todo."**

**Había una mirada de creciente duda y desconcierto en su rostro.**

**Estás muy cansado, ¿verdad? Ahora mismo no te está saliendo bien, chaval. Podrás hacerlo la próxima vez. Puedes intentarlo de nuevo más tarde.**

**Ella no estaba equivocada.**

**Y también era cierto que yo estaba siendo terca.**

**Mi cuerpo pesaba como una pieza de metal. Los brazos que sostenían la lanza se tambaleaban y la sangre manaba de mis palmas desgarradas.**

**Pensé en cómo era yo hace 3 años.**

**Hace 3 años, cuando poseí por primera vez este cuerpo, habría agitado mis brazos mientras apenas perseguía el cuerpo elemental.**

**En comparación con eso, mi yo actual probablemente estaba en una situación mucho mejor porque al menos podía mostrar algunos signos de habilidad con la lanza.**

**Pero en aquel entonces todo estaba bien.**

**Hace 3 años, estaba Park Sihü.**

**Teníamos un reproductor y una ventana de sistema. También había pociones de la ventana de creación, así como de la pestaña de habilidades.**

**Pero ya no.**

**No existía Park Sihü; lo maté. Ahora, tenía que hacerlo todo yo solo. No podía evitar algo así.**



**“No es tarde para rendirse después de haberlo intentado hasta el final, ¿verdad?”**

**Había esperanza. Ya me había acostumbrado bastante y... faltaban cuatro horas para el toque de queda.**

**Analizar.**

**Analizar y atacar.**

**Tanto ahora como antes, eso era lo único en lo que era bueno.**

**Traducido por:**

**၆၈၇၀ - RexScan**

